, June 29, 1949

HOMES AND OPPORTUNITIES VANCOUVER consult ARK ITO Bldg. 16 E. Hastings PAcific 4822 COUVER, B.C.

HOMES AT LOW PRICES CONSULT m Bendena & Business Broker atronage Appreciated 1555 DUNDAS W. TORONTO, ONT.

GOTO Agent RCH LIFE ANCE CO. E., — Tel. 2-2594 amilton t., — Tel. 7-1960

e at the ESTEAD AURANT of fine food. NA AVENUE . 6901

Engagement rthstones llery and Hamilton tches nd International erware ention to Mail Repairs natown—It will to visit us BROS. & Jewellers ETH STREET EL. 5810

ilton, It's K INN EY HOUSE ST., NORTH hinese Food ies for BANQUETS

TO. ONT.

Y TORONTO

THE NEW CANADIAN

An Independent Weekly For Canadians of Japanese Origin

Vol. 12—No. 50 TORONTO, ONT. SATURDAY, JULY 2, 1949 $6 per 1 year — 10c Per Copy

20th-Century Fox Considers Filming Of Semi-Documentary Story on Nisei

HOLLYWOOD, Calif. — The 20th Century-Fox studio registered an idea with the Johnston office for a semi-documentary motion picture concerning the Nisei, the Pacific Citizen was informed last week.

The proposed production is still "just an idea" of Darryl M. Zanuck, producer in charge of the studio, and probably will not be scheduled for a year at least.

Mr. Zanuck, producer of "Gentlemen's Agreement", a film on anti-Semitism which was one of the outstanding films of 1947, has made another film on American race problems, "Pinky" dealing with the Negroes. He also produced "Daisy Kenyon" which included a sequence on discrimination against the Nisei which was not in the original story.

Although Jimmie Fiddler, Hollywood news comentator, declared in a recent broadcast that the film would result in "fireworks" on the Pacific Coast, an official at 20th-Fox declared that no plans had been made on the film. He indicated that the project was still in the idea stage and that there was no assurance that a film would be made.

Exponent of "Buxom Look" Has New Idea Designs Swim Suits from Discarded Ties

By STAFF WRITER

Have you got any ties you don't wear? Perhaps there's a cravat that you got for Christmas that you wouldn't even hang yourself with. Every man has, and if you don't need it, Jack Lee, otherwise Jack Nakamoto, the "Our Little Woman" columnist down in London, Ontario, has good use for it.

He's fashioned bathing suits out of them, not only men's trunks but women's two piece affairs.

Last week, the London Free Press carried a large cut of two models; a man and a woman, wearing swimming apparels made by Jack, taken by the waterside. And it got quite a notice. In fact, the Canadian Press is reported to be interested in getting this novel creation as an idea for an article to be used in leading dailies across Canada.

Not only can you wear them, you can also swim in them without fear. He gave them the salt water test to see if the colors run and proved them to be colorfast.

If you're interested, the trunks for the man took exactly a dozen ties, while the women's took 15; 13 for the shorts and 2 for the bra. He admits they weren't all his ties, he picked up unwanted neck-chokers from his frineds.

For the trunks, Jack chose masculine-looking patterns and shades to assemble the beach wear. For the girl's, he modelled the apparel with the buxom look theory in mind. Even the shoe string ties on the bra and trunks are fashioned of colorful ties.

The Weekly Habit

By Toyo Takata

An annihilating Liberal tidal wave all but obliterated the other parties in its sweep from Newfoundland to British Columbia. After rampaging through Duplessis' Quebec and smashing Tory strongholds in Ontario, the turbulent surge gushed westward uprooting the CCF stakes in Saskatchewan, dented the Social Credit dyke around Alberta and with its final splurge knocked off a few more CCF from an already badly-shaken socialist limb in B. C.

That about sums up the Liberal triumph as they grabbed more seats than anyone else in the history of Canadian federal elections. And as far as this column is concerned, these are the final [illegible] on the election which has plastered the dailies with [illegible], infant-kissing and [illegible]-a-wonderful-man life-size [illegible] of our political travel-[illegible] salesmen.

While the PC's console each other after the disaster with its a return to the two-party system' and a blow against socialism, we wonder if this is actually so. The universal trend is towards the left as evidenced by such as the Truman upset last year over the heavily favored Dewey.

Taking the Toronto situation as an example with which we are most familiar, we know that many Liberal votes were cast to keep the PC's out of power. These votes were not so much an endorsation of Liberal policies, rather it was the fear of PC strength in a traditionally Tory Toronto. And quite a number of Nisei votes goes into this class.

The overall voting strength of each party in Toronto shows that both Liberals and CCF gained over the 1945 figures while PC's showed a decline. The result was that Liberals captured seats in Toronto from the PC, and in the others the margin of the PC retentions were greatly reduced.

Generally speaking, the election did not produce any important or clear-cut issue. The Liberals stood pat on their record while the PC's and the CCF's took swipes at the same and at each other. The PC's brought in the North Star and dollar devaluation as election points but the public on the whole, didn't understand and even more, didn't care.

Most of the fireworks were provided right here in Toronto as the three newspapers stepped up their shooting war and had most of their linotypists punching out fresh insults. And such local issues at the "Two Georges" and the Charitable Foundation entered the national picture but which was only understood in Toronto.

Anyway, it gets us down to our thought, what this town needs is a completely independent newspaper so that we can find out what's going on here.

NISEI ELECTION COMMENT:

Margin of Liberal Victory Was Unexpected

BY STAFF WRITER

"I figured that the Liberal party would return to power, but I didn't think that it was going to be a push-over for them. But the CCF didn't do so hot, did they?" was the Nisei's general comment over the election results as they showed no outward elation or disappointment over the Liberal landslide victory. That about sums up the reflection of the Japanese-Canadian voters who, by all appearances, turned out in a much higher proportion than the national average to exercise their right as citizens.

However, there were some expressions of disappointment over the failure of those who have championed the rights of Japanese Canadians such as Andrew Brewin in the St. Paul (Toronto).

On the other hand Angus MacInnis in Vancouver East and Ross Thatcher who assisted the Japanese at the Moose Jaw hostel were among those who survived the CCF depletion at Ottawa.

A recount in Burnaby Richmond riding in B. C. gave that seat to Mrs. Dorothy Steeves, CCF.

In the Toronto Spadina, David Croll as expected won an easy victory as Bill White, CCF, the first non-Caucasian to contest a federal election lost his deposit.

L. S. Turcotte, Liberal, was defeated by the Social Credit incumbent at Lethbridge. He has been associated with the property losses claim for Japanese Canadians in Alberta.

Known to the Japanese Canadians for their one-time anti-Japanese statements in the House of Commons, Howard Green, PC, and Tom Reid, Liberal, were successful candidates in B. C.

Two Japanese Nurses To Study at Toronto

TOKYO — Two Japanese nurses, recipients of scholarships, are reported here to have left for San Francisco en route to Toronto on June 19. They are to enroll at the University of Toronto.

The nurses are Ayako Mayeda of Kyushu and Sueko Mamiya of Shizuoka.

100 Girls in Odori But Not One Nisei

NEW YORK. — One hundred New York schoolgirls, from five to thirteen years of age and clad in gay kimonos, performed Japanese dances at the annual festival sponsored by the New York City Park department at Central Park recently.

The girls, none of whom were of Japanese ancestry, used 100 parasols sent to the children of New York by the children of Gifu City in Japan. In turn, the New York children, purchased candies and cookies which were flown to Japan.

Japan Ace Swimmers Seek Travel Permits

TOKYO — Japan's five collegiate swimmers applied to General Douglas MacArthur's Occupation headquarters last week for permission to journey to Los Angelese for participation in the AAU swim championships there on August 16.

The Japanese aquatic stars also hope to participate later in the international swimming championships to be held in Honolulu. The five collegiate titlists are Hironoshin Furuhashi, Shiro Hashixume, Yoshijiro Hamaguchi, Shigeyuki Maruyama and Yoshikazu Kawaguchi.

The quintet has invitations from the AAU and the Hawaiian swimming committee. If permitted to leave Japan, the five swimmers would be the first Japanese athletes to go abroad since the war.

Hamilton Completes Japanese Directory

HAMILTON. — An 18 sheet mimeographed Japanese directory containing 1021 names of residents in Hamilton including the patients at the Hamilton Mountain Sanatorium has just been published by the Showa Club. The directory was compiled through the voluntary efforts of the executive committee of the Kyowa Club.

Among those mentioned for assisting in the compilation are C. Aoyama, G. Honda, Y. and K. Fujimoto and Miss N. Yamashita.

"Tokyo Rose" Witnesses Arrive in Frisco As Prosecution and Defence Prepare for Trial

SAN FRANCISCO, Calif — A defense demand for information on the identity of prosecution witnesses for the forthcoming "Tokyo Rose" treason trial of Mrs. Iva Toguri d'Aquina was rejected by Federal Judge Michael J. Roche last week. The judge, however, directed government attorneys to supply defense counsel with a list of witnesses three days before the trial in accordance with established custom.

The trial is scheduled to start July 5.

Meanwhile, 19 Japanese who are scheduled to testify at the "Tokyo Rose" trial as witnesses for the prosecution arrived here by air on June 19. The group which arrived from Tokyo is believed to include several American-born Japanese residents of Tokyo who were employed by Radio Tokyo.

It is also reported that two Nisei who returned from Japan last fall as government witnesses when Mrs. d'Aquino originally was scheduled to go on trial will also be called to testify.

Other government witnesses from Australia and various sections of the United States also are expected to arrive shortly.

Commenting on the arrival of the government witnesses from Japan, defense counsel for Mrs. d'Aquino said that the government would not permit them to bring defense witnesses from Japan. Instead, Theodore Tamba, San Francisco attorney, spent several months in Japan obtaining depositions for use by the defense.

Although defense counsel have been unable to obtain permission to bring defense witnesses from Japan, 17 persons now in the Uited States are being subpoenaed to testify for the defense at he forthcoming trial. Of the 17, five are Niseis.

Ten Years Ago

REMEMBER?

Asahis won their ninth straight victory in the Burrard League to give them 15 wins against 3 losses to lead the loop. Of all teams to beat, the Westerns.

• • •

Twelve Japanese Canadians employed as bell hops in two Vancouver hotels were fired, necessitated, according to the managements, because of pressure of public opinion against Japanese.

記者えの手紙から

サッドベリ便り

【ロッカビー發】當北部オンタリオ州でも一時はヒデリで雨がほしいと思いましたが、二週間ほど前から降り出しまして、このごろでは充分という感じであります。本年の景氣は昨年ほどの事もなく、特にベースメタルの方面はひどくインターナショナル・ニッケル會社では六月に入つてからファネスをシャット・ダウンするに至りました。會社の發表によると大量失業者を出すとの事でしたが、その後の様子では極く少數者が失業したに止まつています。一ケ年毎にユニオン對會社の契約が更新されるのですが、今年の六月からは組合側から四十時間働きで賃銀は四十八時間に相當する事を第一として、滿六十歳の勞働者には毎月最低百弗のペンション、五年以上就働者には二週間のペイ付ベラデー、二年目からは今迄一週間のを二週間に、廿年以上は三週間とする交渉が行われましたが結局まとまらずコンシリエーション・ボード（調停局）にかけられて居ります。

——西川佐平發

惠まれてる南部アルバータ

【レスブリッヂ發】オンタリオ州は雨がなく大困りのように新聞紙は報じていますがお百姓の損害は大變なものと思います。當南部アルバタは只今は非常に惠まれています。今回の總選擧は本當に戰爭のようです。シーシーエフのスコット氏はやはりシッカリしています。しかし結局選擧結果をみないとわからない。

——樺山純發

病院の二世技師

【ハミルトン發】英領國內で最大といわれるサナトリアムが丘上にある。現在入院患者七百十數名、そのうち日けい人患者は三十余名。この大病院内に野田、長野兩氏（一世）がメールナースとして働き、藤本一夫及び義弘兩君（兄弟）はエックスレー技師として院内に信用を得ている前途有望な二世である。目前の好收入の仕事ばかりを追わず、天性を發揮する方面にどしどし二世諸君が進出することを希望したい。

——風來坊發

ケーア救濟小包

無關稅で日本、沖繩え配達される

日本えの救濟小包送りは非營利的な「ケーア」を通して送りましょう

×

下記の用紙を使つてオタワにあるカナディアンケーアに注文すれば直ちに日本の受取人え配達の手續きをとつてくれます

CANADIAN CARE
73 Albert Street,
Ottawa, Ont.

Enclosed is:

Check　　　　Money Order

for .... Dollars.

for which please deliver:

.... Wollen Suiting $10.00
(Quantity)
（個　數）　　□洋服地

.... Knitting Wool $10.00
(Quantity)
（個　數）　　□編物用毛糸

.... Japanese Food Package $10.00
(Quantity)
（個　數）　　□日本人向食料品

To the person whose name and address appear below.

From:

Name ....
（差出人の姓名）

Address ....
（差出人の住所）

....

Date ....
（發送の日付）

Deliver to:

Name ....
(Last)　　(First)
（受取人の姓 .... 名 ......）

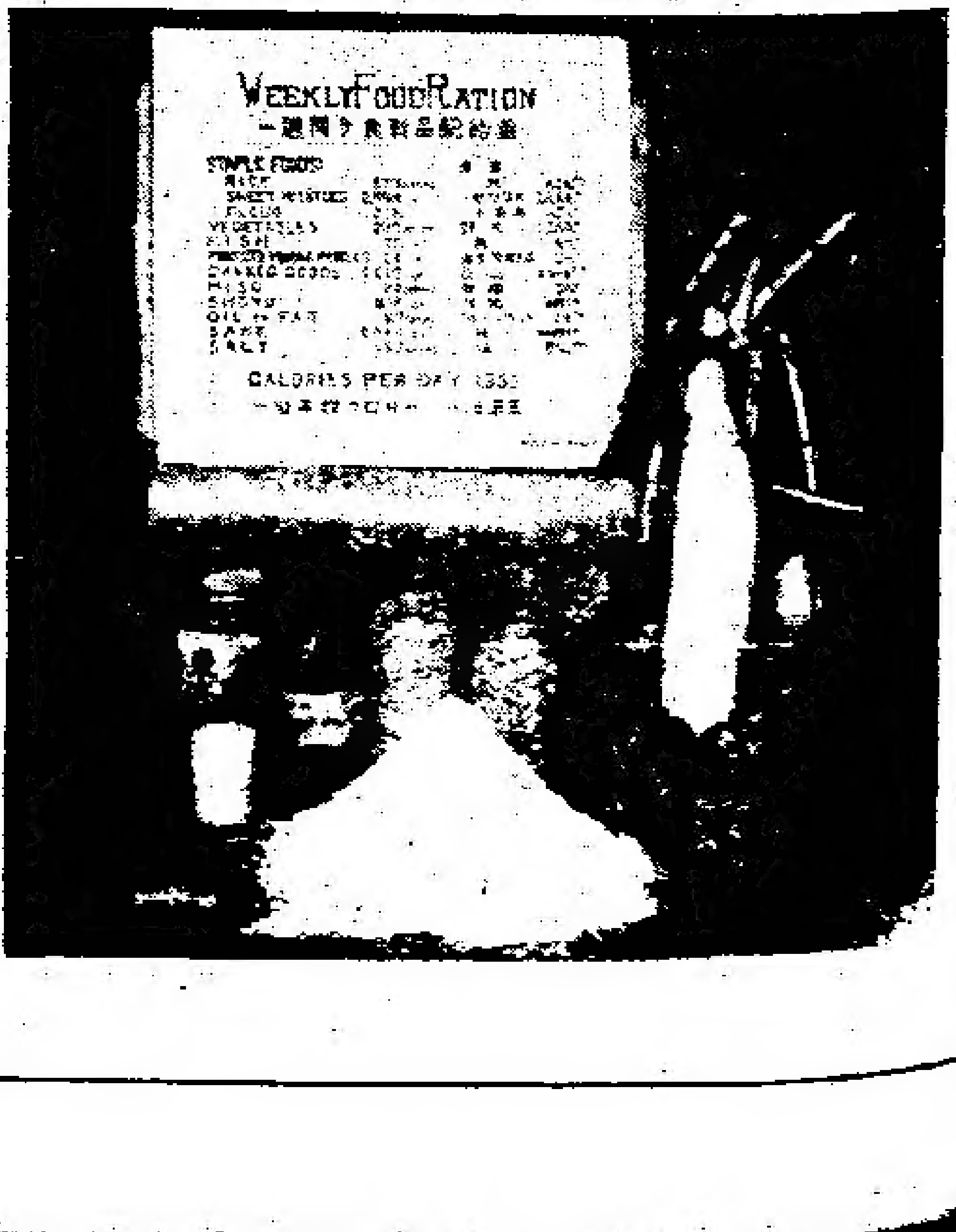
Complete Address
（受取人の住所）

....

....

....

FEAST... OR FAMINE



●カットはケーア小包の日本人向き食料品で全部で二十三斤以上。内容は——
△牛肉二斤△コンビーフ二斤△米五斤△メリケン粉二斤△砂糖二斤△粉ミルク一斤△コーヒー一斤△味噌二斤△醬油十七オンス△野菜オイル三十二オンス△鹽一斤△ボニタ（ツナ同樣）十四オンス△キャンデー八オンス△粉玉子八オンス△石鹸十八オンス△タオル一枚

長篇小說 **星は見てゐた**

藤澤桓夫

【第五十六回】

その家

先生はなかなか戻つて来ない。臺所で自分で茶の支度でもしてゐられるのであらうか。

八十二は、どうぞ構はないで頂きたいと斷るのであつたと、世間馴れぬ自分の迂濶さを悔いながら、心は相變らず「杉野」と「松野」の相似のことばかり考へてゐた。

——もしかしたら、この邊が三ノ二〇一と言ふ番地に當るのではないだらうか？……

しかし、もしさうだとしたら、一體どう言ふことになるか。

まことに驚くべき信ずべからざる事態がそこに成り立たねばならぬ。

先生はまだ戻つて来ない。

八十二は、ちよつとためらつてから、上衣のかくしに手を突つこみ、そこから、今朝彼のところに屆いてゐたその女文字の手紙を取り出した。

裏の住所姓名をもう一度しらべて見る。

「あつ。」

と彼は小さな聲を出した。

「松野啓子」と彼は讀んでゐたけれど、その達筆にくづしてある女文字の最初の字は、よくよく見ると「杉」とも讀める。いや、さう思つて見れば「松」によりは「杉」に讀める。

杉野啓子——さうときまれば、いよいよこれはどう言ふことになるのか。

八十二は封筒をあわてゝかくしにしまつた。

先生は和服に着換へて戻つて来た。

「やつぱり何でせうな、駒木さん。」

と、坐るなり、先生は言ひ出した。

「試合なれと言ふことも必要でせうな？」

「それはたしかに必要です。」

八十二はどこか上の空で答へた。

「いや、それについてです。」

先生は、膝を進めるやうにして、

「どうでせうな、またこの次の土曜日あたり、どこかと試合することにいたしましては？」

「それは結構だと思ひます。」

八十二は、心の混亂とは別に、話が兒童たちの野球のことで具體性を帶びて来ると、自分も少し膝を乗り出した。

「當分週に一度くらゐづつ試合をやつていただければ、練習にも熱が加はるでせうし、技術的にも大いに役に立つと思ひます。試合なれることはたしかに必要ですから。」

「さうですか。では、早速どこか適當な學校を探して申し込むことにいたしませう。」

先生がさう言つた時、表の格子が——たしかにこの家の表の格子が開いた。

「ただいま。」

玄關へはいつて来る靴音と一緒に、若い女の聲でさう言ふのが聞えた。

人事消息

■出生

▲フオート・ウイリアムの安澤正雄氏夫人は四月十三日同地病院で男兒を出產、デビッド・ケンと命名

■婚約

▲トロントの坂本萬藏氏長男武利君と重富ハル氏次女マリ子さんは富廣彰三、上田武雄兩夫妻の世話で六月廿五日重富氏宅で婚約披露した

▲フオート・ウイリアムの中内保太郎氏夫妻一女スズ子さんと同地の立石キクヱ夫人次男春彥君とは六月十一日婚約した

■結婚

▲トロントの故竹内藤吉氏次男アキラ君は同市新谷太藏氏參女ミズヱさんと六月カールトン合同教會でフインレー牧師司式で結婚セレシアルガーデンで披露ニユーヨークへ新婚旅行した新夫婦は市内ユークレッド街七三〇に新居を構えた

▲トロントの前田幸治郎氏次男清ジミー君とオークビルの中野安太郎氏次女靜枝ベテーさんとは日高禎藏、前田藤吉兩夫妻の世話で六月廿五日市内メトロポリタン合同教會でプライス牧師司式の下に結婚式を擧行後金龍酒家に於て披露宴を催した、新夫婦はマスコカ方面に新婚旅行した

■死亡

▲ニューデングア病院で療養中だつた宮原ハツミ氏は六月十六日午後十一時死去廿日同地佛教會で河村開教使司式で告別式が執行された

結婚御挨拶

前田 清（ジミー）
中野靜枝（ベテー）

右兩名儀豫て日高禎藏、前田藤吉兩御夫妻の媒妁に依り婚約中の處六月二十五日メトロポリタン合同教會に於てプライス牧師司式の下に結婚式擧行後金龍酒家に於て披露宴の際は御多忙中酷暑遠路に不拘御來臨を忝うし過分の御祝儀祝辭祝電等を賜り誠に難有家族一同謹んで厚く感謝申上ます尚若年の兩人に對し倍舊の御指導と御援助を與へられん事を乍略儀紙上を以て偏えに御願ひ申上ます

六月二十七日

父 前田幸治郎
父 中野安太郎
母 リク

△營業案内▽

▲桑港の安藝ホテルでは在日カナダ二世の呼び寄せにカナダ公使館と船會社に手續きをとることになつたので申し込んで貰いたいとの事（別項廣告參照）

保險代理業

▲生命▲火災▲病傷▲自動車 其の他一切

トロント 佐藤ミキー

電話エーデー〇〇七六 自宅エムイー六〇七二

MICKEY S. SATO
General Insurance
AD. 0076 — Res. ME.5072

野一式電氣治療機（家庭用）

弊社再發足以来多数の方から同機の照會を受けましたので日本代理店へ交渉方を申送つて居りました處漸く製造家と政府との間に了解が出來當方への輸入も可能になりました。既に數人の方から申し込みもあり序でに數量をまとめて輸入致し度いと思います。御希望の方は至急弊社まで御知らせ下さい。尚委細は御照會次第御知らせ致します

トロント市スパダイナ街三八一
古屋貿易會社
Furuya Trading Co., 381 Spadina Ave., Toronto 2-B, Ont.

日本人の皆さまには特別の奉仕を致します

◎毎度御引立を蒙りまして有難く御禮申し上げます
◎婚約、結婚、誕生日其の他佳日の贈り物に就て電話下されば、いつでも出張して御相談に應じます

▣インターナショナル・コージャス・シルバウエア
▣エンゲージメント・リング▣ウエデング・リング
▣時計其の他寶石類▣チャイナウエア……其の他

アケミ寶石商
1931 Avenue Road, Toronto
(Phone: RE 5411)

重慶樓
CHUNGKING CHOP SUEY
No. 11 ELIZABETH ST., TORONTO, ONT.
Phones: TR-0851 - WA-9974

最善の料理とサービスで

日本人の皆様に「重慶樓」といふ名前はなじみとなつて居るほどに御ひいきを願つて居ります

大小宴會の便宜をはかります……

二階に五十人位入れるプライヴェート・ルームがありますので御ゆつくりと御會食下さい

營業時間（正午—朝三時迄）

二世呼寄せ

桑港で最も古い當ホテルは二世呼寄せに力こぶをいれ種々と便利を計り居ります。御地カナダよりの二世呼寄せの方で遠方なるため出迎へ等の出來ない時は本人の上陸後直ちに御地へ送り屆けます。日本よりの乘船券並に桑港より御地迄の汽車賃をお送りになれば日本のカナダ領事館當局に届けて手續き致します。何卒御用命下さるやう願ひます

日本行取扱
サンフランシスコ
安藝ホテル
AKI HOTEL, 1651 Post St., San Francisco, Calif.
Phone JOrdan 7-1114

AMERICAN PRESIDENT LINES

日本行及び二世呼び寄せ

詳細は弊社旅行相談部へ御照會下さい其の他移民税關事項の諸手續きは迅速且つ丁寧に御世話申し上げます

草野ホテル
Agent for Land, Sea and Air Travel
KUSANO TRAVEL BUREAU
1492 Ellis St. San Francisco, Calif.

MON KUO
TRADING CO., LTD.
118-120 Elizabeth St.
TORONTO 2, ONT.
(Phone: WA. 8444)

◆何んでもそろうところの「萬國公司」で
◆日本食料品をお買上げ下さい
◆メールオーダーは日英兩語いづれにでもよろしい

トロント市エリザベス街一一八
萬國貿易有限公司

隨感 たけのこ

モントレーキ 北村武雄

竹の子のへんてつもなく伸びにけり　（子規）

子供の誕生日にワイフがこしらわてくれた御馳走のなかに竹の子の輪切りが入っているのを見て、フトこの子規の句が浮び上つた。

筍といえば私の故郷にも少しは出来る。ちょうど今頃出盛りであろうか。真竹である土を掘つて二、三寸伸びた頃深く根元から堀りおこして柔いところを好みの料理に作ると何んともいえない風味があるものだ。

竹藪が目的であるから竹の子のシーズンには虫のついたのや良いのでも野菜の間引き程度に堀るのだから、市場え出す程に多くは期待出来ないのである。

一人前の竹の背にのびると節から竹の皮が自然にはがれて落ちて来る。これがまた相當の収入になるので竹の子のシーズンには無暗に他所の領内の竹藪に入る事は出来ない村の掟があつた。

ビワ湖に注ぐ愛知川が春から夏にかけて増水するので両岸の土砂の流失を防ぐために植林したということだが、そこには厳然たる區切りがあつて、それ／\所有主もある。

區切りもまち／\で三角、四角、長方形のやヒシ型など出たり入つたりして小競り合う原因を作つている。そしてエーからビーえ、ビーからシーにと賣買されて境界線はときおり變り、自然と所有面積も變るわけである。

チエッコスロバキヤは、ドイツの横ッ腹に突きつけたロシアのピストルだと戦前いわれたが、あの邊の地圖を見るたびに、その大小は別として私は故郷の竹藪の區切りや小競り合いを憶い出して苦笑するのである。

ところが面白い事に山林や農園と違つて、境界線があろうとなかろうと網の目の様にハビコつた根から、文字通り雨後の竹の子はニョキ／\とぞく／\生して来るのである。

地上には區切りはあつても土の中まではどうする事も出来ず、エーの領内の肥を吸つた根はビーの領域に出て来て悠々と生長し、またビーで肥をとつたのがエーの領分に伸びたりするのである。

地上では表面の所有主が、これは自分の竹の子であり、竹の皮だという風に所得するのである。村全体の竹藪を上中下の三段階ぐらいに等別して賣りさばき、その収入を所有面積に比例して分配すれば境界線上にも肥大な竹がのびる事が出来るのだが、やはりお互の小さな區別けに立ちこもつてテンヤワンヤの小競り合いをするのが人間の本性らしい。

私は小皿に盛つた竹の子の最後の一片を惜しむようにポリ／\かぢりながら思うのであつた。――世界を一ツの國家とする理想は現實とは大分遠い、しかし美しい夢だけかも知れないと――。（六・一五）

日英語の平和百人一首

『平和の鐘樓建立會』から發行

日本に平和文化國家を建設する目的で同時に新憲法記念事業として「平和の鐘樓建立會」（仁木三良氏）から文面次のような通信があり、平和百人一首（日英両語）が廿余部送られて来た。

（前略）顧みますれば連合國の御指導の下に早や終戦より四年は過ぎ、希望に燃ゆる心強い事の誰れと共に再建日本の歩みを致すようになりました。今年こそ日本國民は経済九原則に基き自立経済の確立に精進しますと共に平和文化國家建設に邁進致したいと存じます。さて本會に於きましては平和國家建設えの一助と存じ終戦直後より凡ゆる角度から平和運動を進め、ひたすら國家信用の回復を念願致して参りました。別冊事業経過報告と平和百人一首を御高覧に供しますれば、武器なき平和國家東洋のスイスを目指すわれ／\の熱意に對し何卒御支援を賜りたく偏に御願い申上げる次第であります

平和の鐘樓建立會
仁木三良

（平和百人一首を希望の方はニューカナデアン社まで来られたし。代價廿五仙實費上は日本に送る事になつています）

電氣器具

レフリジレータ、ワシングミシン、電氣ストーブ、ガストーブ、ファニチュアその他あらゆる電氣器具の注文に應じます

吉田茂之
電話 ケーアイ五四四八

Automatic Pop-up Toaster — $19.95

住宅賣出し

◎六室レンガ建 スクエアプラン靜かな場所で交通の便よし 全部明渡す 拂込三千三百弗 價格七千八百弗

…ウエスト・エンド…

◎八室レンガ建 五室早速明渡す 近來珍らしい安價な家 拂込二千五百弗 價格八千弗

◎クリスチー・ブローワ近邊 八室レンガ一軒建 全部明渡す 拂込六千弗 價格九千八百弗

◎九室レンガ一軒建 オイルヒーテング スパダイナ・カレッヂ近邊 拂込五千五百弗 價格一萬七百弗

◎八室レンガ建 ダンフォース近邊 最近内部は新しく改装した家 拂込三千五百弗 價格八千七百弗

ケー・ワイレス商會
日本人部主任
ロイ吉本
Agent for K. Wiles Real Estate
1 St. Clair W., Toronto.
Phone: Office, PR. 3363 Res. GE. 8315

Western Soya Sauce Ltd.
Ashcroft, B.C.

22 oz. net weight

好評丸十印醤油の罐詰

△ ◎ ▽

當社の㊉印罐詰醤油は眞空罐詰法によつて製造されたもので絶對に膨脹の憂いはありません

ウエスタン・ソーヤ・ソース醸造株式會社

理髪

一、二世をとわず皆様の御ひいきをお願ひします。晩市からの多年の経験で御満足出来る事と存じます

大村みね
トロント西クキン街二五六
MRS. OMURA
256 Queen St. W., Toronto, Ont.

◉肺病薬特價

（日本向小包に好適のストレプトマイレン）

當薬店では日本行き醫薬品特にビタミン、ストレプトマイシン其他特別包装のもの用意しております メール・オーダーなり直接来店下さい 開店午後十一時迄

デビッドソン薬店
DAVIDSON'S
507 Bloor St. W., Toronto.
(MI. 2222 — MI. 7071)
（薬調合及び無料配達）

室内装飾修繕

◎紙はり◎ペイント◎プラスター◎インソールブサキ
◎大工仕事一切
◎花札大和標製造元

桑原俊郎
神田良雄
33 Howie Ave., Toronto.
(Phone: GE. 9778)

KATON CHOP SUEY
JIM WONG — Prop.
22A ELIZABETH STREET
Toronto, Ontario
(Telephone: EL. 4857)

南京料理店 **譲受廣告**

元廣東樓を経營してゐた私は今回左記の南京料理店を譲受け店内を改装の上、六月四日（土）から開業致しました。従来の経験に依り特に日本人諸氏の御口に合ふやう料理を致しますから是非御来樓を御願ひします

トロント市エリザベス街二二エー
（電話）イーエル四八五七
加東樓

㊝印 白味噌 醤油 粉味噌 福神漬奈良漬のり佃煮 **醸製造販賣**

最寄り商店よりお買上げ下さい 特に印に注意願ます

（日本新着品）ウナギかば焼 チリメンいりこ 上物
切り麩 宇治の新茶 種物類 其他一切
（富山産）新物 數の子付こんぶ 近日の内入荷致します

●……新物干海老極上多量入荷致しました

ビーシー州レヴエルストウク市 【電話三五六】
日本食料品一切製造卸小賣 **天野（商）造元** 並に貿易商會

T. Amano Co., 413-2nd St., Revelstoke, B.C.
Manufacturers of Soya Sauce, Miso, Vinegar, Pickles and Oriental Food Products
24 & 28 Lawrence Market Square.

損害賠償問題に關する バード判事と會見顚末

全加市協の小畑前會長が説明補足

全加市協の田中書記長、小畑前會長及トロントの賠償要求者特判委員會の新善太郎氏が五月二十日賠償要求調査員バード判事とトロントで會見した顚末は五月廿三日のニューカナディアンに報道したが、右に關して小畑前會長から市協執行委員會に提出された報告書の大要も發表する事に執行委員會で決定したので其の内容を次に掲げる。

×

▲バード判事と會見の目的は（一）判事から提議された賠償率に不滿足な要求者があること及び（二）不滿の理由と要求者の中に提議されている解決方法を受諾出來ぬと感じているものがあることを判事に知らせ（三）判事に對し要求者が受諾出來るほどに賠償率を增加することを再考してくれる樣要請する爲だつた

▲代表者は判事に對して、要求者の大部分は掛引のない誠實なる評價を土台にして要求書を提出したのであるが、要求額と賠償率の間に大なる開きのあることを理解出來ず公正なる市價は賣手と買手の間の交渉によつてのみ生れるのに、提議には此の點が少しも考慮されていないことを指摘した。

▲會談の間にバード判事と政府側のハンター辯護士から明らかにされた事の中には次の事がらがあつた

（一）判事もハンター氏も借家に關する統制は賠償率決定の上に何も影響はなかつたと强調し、此の統制のために賣値が安くなつたという例は一つもないと判事は言明した

（二）提議された解決方法はコーペラチヴコミテー及び政府側双方辯護士から提出した率によつたもいである

（三）これらの率は評價にのみ基いたものであつて要求額は考慮されなかつたものの如くである

（四）晩香坡以外の要求（歸還兵土地局扱いの分を除く）に對するばい償率は、晩香坡の分に對する率を土台とした

（五）歸還兵土地局扱いの方に對する八〇パーセントという率は、この部類に對する全部的なものであつて、各要求者が八〇パーセントづつ受けるという意味ではない。或者はそれ以上に、中には少いものもあるであろう。

（六）一二五パーセントというのはピレッヂ・オヴ・ミッションの財産にのみ適用するものでありそれは少數しかない

（七）判事の解決提議は交渉の過程を過ぎたものであつて判事の關する限りではばい償率は今や確固として決定しているところである。そこでばい償率增加のためには直接政府に交渉する必要がある

（八）提議を拒否している要求者も、右に準據すべきであつて、判事としては他の方法は考慮できない

▲新善太郎氏は（一）コーペラチヴコミテーから要求者に出した手紙は提議受諾に大きな壓力を加えたもので、欲すると否とに拘らず受諾するはかないものであつた。（二）要求者の大部分は眞實公正なる要求をしたものであつて、多くの要求者は總移動は戰爭から起つた悲劇だつたことを認識して要求を内輪にしたのであつたが　此の點からしても要求者の要求はカストヂアンの賣値と「公平なる市價」との開きを確實に現わしたもので、財産の値打は持主が一番よく知つている筈である——と述べ、判事に對してばい償率を引上げて「公正なる市價」に接近させる事に最善の努力を拂われたいと要請した

×

（記者註——損害ばい償問題に就ては全加市協執行委員會は定期集會のほか特別會合に於て協議を續けて居り、その經過は逐次發表できることゝ思う。又問題に關して寄書や質問の手紙も來ているので紙上で發表できる限りのことは順次掲載することにしたい）

日本の狀態講演

七月三日午前十一時からトロントのツリニテースクエア教會でリー女史が日本語で日本の狀態について講演する

■感謝　既報故新谷太藏氏の葬儀は廿八日執行されたが遺族は暑さの折柄に拘らず多數會葬者があり香料供花のほか弔電等を寄せられた上に入院中の見舞に對して深謝してる

求　中等級の日本語讀み書きの教師　男女を問わず　電話エッチ・ワイ五六二六

結婚御挨拶

竹内　明
新谷　瑞枝

右兩名儀は六月トロント市内カールトン合同教會でフインレー牧師司式の下に結婚式を擧行致し式後市内セレシアルガーデンで披露の際は多大の厚情を辱うし有難く御禮申上ます新夫婦は空路ニューヨークへ新婚旅行後市内ユークレッド街七三〇に新居を構えました何卒引續き御交友下さるよう偏に御願い申上ます

竹内　務
新谷スエノ

妻ハツ儀ニューデンバアサナトリアムにて療養中の處藥石効なく遂に六月十六日午後十一時同院に於て永眠致候間此段生前厚知諸彥に謹告仕候同廿日ニューデンヴアー佛教會に於て河村開教使司式の下に告別式執行の際は御多忙中多數御會葬被下且又過分の弔辭弔電供花香奠等を頂き御厚志の程深く感銘仕候尚故人生前中皆樣より寄せられし御同情に對し乍略儀以紙上厚く御禮申上候

六月二十一日

喪主　宮原壽彥
長男　邦夫
次男　正保
參男

親族
加藤軍太郎　妻　菊枝
加藤彰　妻　森枝
出島一雄　妻　百合子
在日本　西寺ユキ　西寺巽八
在日本　西寺新次　佐藤武雄
蛭崎常太郎　妻　マツ
下澤數一　妻　ハツ
友人一同
ニューデンヴアー協和會
ニューデンヴアー佛教會

日本語講演

戰爭中神戸に於て聖公會八代總監督の下に働いたリー女史は七月三日（日）午前十一時トロント市のツリニチ・スクエア教會チャペルで日本の狀態につき日本語講演する一般の來聽を希望致します

牧師　西本春海

母　**辻する**儀三月以來健康勝れず種々療養中のところ醫藥其の効なく六月二十二日午後九時コーパハウスキャナリーの恒一宅に於てアルバタより自動車にで急ぎ馳せ參じた重一一家の安着を待ちて後一時間を經ずして遂に永眠致しました同二十三日夜コーバハウスキャナリーに於て通夜二十五日はトロント佛教會にて葬儀を營みました節は御多忙中にも不拘態々御參列下さいまして且つ御丁重なる弔辭供花御香料並に各地方よりの弔電を數多頂き御芳志誠に有難く遺族一同感謝感泣している次第であります一々拜趨御禮申上るは本意でありますが何分にも種々と取紛れ中でありますので失禮乍ら紙上を以て故人生前中の御交誼と共に厚く御禮申上ます

一九四九年六月二五日
パインランドステーション

長男　辻　信一
妻　つる
次男　恒一
妻　悦子
參男　重一
妻　清子
四男　隆
妻　榮
女婿　井上義信
妻　てる
孫　一同
親族代表　安居助五郎
友人代表　谷　善一郎
コーバキャナリ隣組一同
トロント佛教會
同　婦人會
同　青年會

各位

謹告!!

□カナダ同胞の皆樣、日本にいるあなた達の二世を呼び寄せる絶好の機會が參りました

□當館は在日本のカナダ公使館と船會社との間に密接に連絡をとつております

□どうぞご心配なくお申し越し下さい。すべての手續きは間違いなく當方でいたします

アメリカン プレシデント ライン
各汽船・飛行會社切符代理店
（呼寄手續——出國手續）

桑港　安藝ホテル
片岡一郎

AKI HOTEL TRAVEL SERVICE
Agents for Air—Land—Sea
1651 Post Street, San Francisco 15, California, U.S.A.

July 2, 1949

隨感　たけのこ　モントレーキ　北村武雄

…競り合いを懷い出して苦笑するのである。

私は小量に盛つた竹の子の最後の一片を惜しむようにポリ〳〵かぢりながら思うのであつた。——世界を一ッの國

農園と違つて、境界線がある
ところが面白い事に山林や

…ce Ltd.

好評丸十印醬油の罐詰

カナデアン

毎週水、土二回發行
購讀料 六ヶ月 三弗
前金拂 一ヶ年 六弗
(發行所)西クキン四七九
(電話)ピーエル五〇〇五
日本文編輯者 梅月高市
森 研三

『ソ連の日本共產化』
引揚者を轉向させ得るか否かは
この數ヶ月間の經濟狀態に懸る

まだソ連に抑留されている九万五千の日本人送還が開始されて其の第一陣二千人が六月二十七日舞鶴入港の高砂丸で日本に引揚げて來たが、彼等の多くは比較的に若い下級者で身なりも割合によく、入港に際して多くは「インターナショナル」や「共產青年の歌」を高唱し「吾等は引揚げて來る一萬人のうちの日本共產黨の前衛部隊である」と言明するものさえあつた。これに關してワシントン發電は米國政府では、最近ソ連がマッカーサー司令部の日本勞働者に對するストライキ抑壓を非難して居ることや日本共產黨が通信鐵道從業組合を支配しようとしていること、更に共產黨が共產支部との貿易促進に乘り出していることなどを擧げてこれはソ連が內面から日本を共產化しようともくろんでいるものだと心配していると報じて居る。一方東京の占領軍當局も此の事態に關してまだ確言は出來ないが、共產主義者の日本政界に及ぼす影響については重大關心を拂つていることを明らさまに言明している。しかし今回引揚げて來た「共產主義者」のグループも、これまでに歸つて來たもの同樣に、やがてはソ連で數え込まれたことを投げすてて反ソ陣營に入つて行くであろうと見るものもあり、それは主として向う數ヶ月間の日本の經濟狀態の如何にかゝることであるのだが、この向う數ヶ月間というのは、日本政府の切詰政策によつて多數の失業者が續出する時期に相當しているのである

爲替新レート要求
四〇〇＝四五〇圓でボンドに對抗

【東京發】四月二十五日から實施された三百六十圓レートは米國を中心とした物價の漸次下向によつて相對的に圓高レートとなり、輸出產業に苦悶の色がだんだん濃くなつて來ている上に、米國筋で傳えるボンド(英貨)の平價切下げは必至だとする見解によつて日本品の輸出區域であるスターリング・ブロックは根底からゆるがされる事になるので日本政府が考えている輸出振興策ぐらゐでは覺束なくなりボンドの平價切下げと共に圓のレート修正論が有力化して來た。三百六十圓レート設定後五月以來の輸出の實績は大したものでなく、國內的にもこのレートは苦惱に陷つている。もしかりにボンドの切下げが斷行されるとすれば、英國商品とまともに太刀打ちが出來なくなり、日本品は非常な苦境に立つわけで、消極的な日本商社の進出とか民間輸入を圖るぐらいの手段ではとても追いつかず、四百圓または四百四十圓レート採用によつてのみボンド切下げに對抗できるとする意見が強力であるという

「敗戰の署名」を持ち歸る
ブラジル訪日團の珍奇なみやげ

【東京特信】ブラジルから故國訪問の第一陣が六月十六日空路東京についた。森田芳一氏他五名だがこの人達の目的は故國に歸つて日本を確かに敗れたという署名をもち歸るためというので日本人は皆びつくりしている。今ブラジルでは約五割の邦人は敗戰を信せず、三割は半信半疑、二割が眞相を知つている程度だと一行は語つた

英國の財政危機

【ロンドン發】英帝國は金塊及びドルの保藏量が一億六千万弗乃至二億万弗も減少し一大財政的危機に當面している

上海を爆撃

【上海發】國民軍重爆機三機は約三時間半にわたり上海上空に現われ、北停車場を目標に數彈を投下したがいづれも的外れで、そのため貧民街二區にある八十餘軒は破壞され死傷者五百名に上る見込みである。この重爆機は四基ピー二四號で上海市內の中共軍は對空砲や機關銃で應戰。空爆にも拘らず交通や營業は平常通りであつた

【京城發】朝鮮獨立黨首キム・コー(七三)は廿六日同黨員の陸軍々曹のため寢室で射殺された。コーは右翼派の闘將で四名の青年士官と押問答の末一名の士官から撃たれたことが判明

死者卅餘名
鹿兒島の豪雨

【東京發】鹿兒島縣周邊は豪雨のため死者卅余名、破損家屋千軒以上の損害があつた。共同ニュースの報道によると強雨のため崖崩れがあり通行人十名が下敷になつて死んだと傳えている

ハナシ

橫濱は十五ヶ年計畫で世界に誇る國際貿易都市とする。何しろ港灣を擴張したり地下鐵が出來たりその總工費四億六千九百萬圓▽六月四日ノバスコシア沖で坐礁し艦底を破損したカナダ航空母艦マグニフイセン號艦長ジョンストン中佐は軍法會議で「任務怠慢」で免職された▽トロント市警官のニユールック、今夏からお巡さんにも夏服が許され、涼しさうでスマートな服裝の巡査が街上に任務をとることになつた▽廿八日の夜ポートアルバニのピアパーラーで二つの組合に屬した海員がケンカを起し多數の負傷者を出した

自由黨の勝因は何か

▽自由黨の大勝利によつて國民一人々々のフトコロにどうひびくか——ポート・アーサーで再選された商工相ハウ氏は次のように、景氣は續き國民の收入も增えるだろうと語つた

一現在就業率はカナダ最高記錄でこれからも之を維持出來ないはずはない。國民の懐工合がよいとき何を好んで政府を變える必要があろうかという氣構えで投票した國民に自由黨の勝因があるものと信ずる

▽トロントはじめオンタリオ州の新聞社說は自由、保守支持系の如何を問わず今回の總選擧結果に就て齊しく自由黨の「驚異的大勝利」としてサンロラン首相の人望、政府の長い記錄、現在の好調な經濟界等を理由づけている。保守黨系の大新聞もこの壓倒的な自由黨の勝利の前に完全にカブトを脫ぎ、保守黨の敗北を認めている

▽議席十三を占め、豫期を裏切つたシーシーエフに關しコールドウェル黨首は次の如く語つている

カナダ國民はドリュー氏に政權を握らせまいと自由黨に投票したのであつた。その結果は不幸にして我黨を不利にした。保守黨を除かうとする國民の勢いの前にすべてがなぎ倒されてしまつたというのが今回の總選擧のストーリーである

婦人代議士
シーシーエフの
スチーヴ女史が當選

【晩香坡發】バーナビー・リッチモンド區から立候補したシーシーエフのドロシー・スチーヴ女史は、全部の投票を計算の結果十六票の差で當選と發表された。七月六日に正式に投票再計算が行われる場合にこれに間違いがなければ愈々當選と決定してオタワの新議會に於ける唯一の婦人代議士となるわけである。ミセススチーヴスは元ピーシー州代議士でシーシーエフのピーシー州執行委員長である

ハミルトンの日系千八
共和倶樂部で調査、人名簿を作製

【ハミルトン發】ハミルトン共和倶樂部では同市の日系人名簿錄を作成中だつたが此のほど完成してトウシャ版すり十八枚のダイレクトリーが出來上つた。サナトリアム入院患者もふくめて一、〇二一人が記載されて居る。この仕事に主として當つた人は靑山長太郞、本田源一、藤本兄弟、宮坂、ミス山下の諸氏であつた

夏季キャンプえ
吉岡牧師が引率

吉岡俊平牧師はハミルトン市オールピープルス教會主催で六十余名の少年を引率ヒューロン湖畔ボートライアースのボーイスキャンプに向う一週間、七月中旬には合同教會ウイピーエス百余名を連れスパローに行くことになつている希望者は早速申込まれたいと

日本訪問の人々

【桑港、草野ホテル發】領館を通じ次の三氏の訪日許可が下附された
ビーシー州オカナガンセンターの小林傳兵衞、小林とり、小林イク

日本の看護婦が
トロント大學へ

【東京特信】日本から二人の看護婦がトロントへ來る。九州の前田アヤさん、靜岡の關宮秀子さんがトロント大學へ看護法の研究にロックフェラー財團の奬學基金で六月十九日橫濱を出帆した

A FIGHTER AGAINST INTOLERANCE

Frank Sinatra has a fighting heart. In his one-man crusade against intolerance he has laid his career on the line. There is hardly a place in this country where a hate merchant cannot promote himself a living by setting colour against colour, race against race and religion against religion. Sinatra could, therefore, find enemies everywhere.

Early last November there was a strike of students at Froebel High School in Gary, Indiana where white boys were striking against the presence of Negroes in their classes. Racial tension ran high and there was a danger of the strike spreading to the five other schools in Gary. Sinatra at his own expense, went to Gary to talk to the youngsters at the invitation of a parent's group organization and the Youth Builders of America.

Before he went to speak to the 6000 kids in the auditorium, he and his manager put in a good deal of time in investigating the causes and the factors which lay behind it. From a luncheon given by a group of students he learned of the many nationalities and the "isms" that were involved. He was led to believe that there were two politicians behind this strike.

That night of the meeting the young fellow with the supposedly frail physique and gentle aspect let go with both barrels. He told them of the things that he had learned in his investigation and he spoke of the American way of equality for all. The youngsters sat hushed and at other times cheered and yelled for Sinatra for they were seeing a man who was battling for the principles of the country in which he believed.

Gary was a seething turmoil after the affair with Sinatra under attack from many factions. The strikers did not return and his visit was pronounced a failure. His press was not good but the strike did not spread to the other schools.

This is just one instance of his constant fight against discrimination. The media by which he lives are the radio, the stage, the moving pictures, the night clubs, and records. He is the target of appeal for every "drive", charity or benefit. Yet he has found the time and the strength to earn eight awards from various groups for his fight against racial hatred, bigotry and intolerance. He has talked to youth congresses, rallies, forums by the dozens and he has talked to the kid on the street. He has set out to fight singlehanded with the tremendous power of his prestige and influence over youngsters throughout the nation.

Sinatra was born December 12, 1917, in Hoboken, N. J. In his high school days he saw the Klu Klux Klan and their fiery cross of intolerance organized-for-profit burning against the night sky. Together with his father and other Americans they drove the Klan out of their corner of the U.S.A. From his childhood he began his fight.

He was on the championship team in Hoboken, won a trophy in swimming and was an outstanding member of the track team. He sang with his school band and helped form the glee club. He always liked to sing but it wasn't until he had taken his best girl, Nancy Barbato, to see Bing Crosby that he was convinced that he wanted to become a singer.

Sinatra had ambitions of becoming a newspaperman. Upon graduation he got a job on a paper as a copy boy and finally got a job in the sports division. His first break occured when he won first prize in Major Bowes' "Amateur Hour" singing "Night and Day". For a period he got odd jobs singing in radio stations and in 1939 Harry James offered Frank the featured singing spot in his band. From James he went to Tommy Dorsey and he began to attract the attention of everyone. His recordings of "I'll Never Smile Again", "Night and Day" and "This Love Of Mine" skyrocketed the Dorsey record sales to the top. Sinatra became the byword of every music fan.

He has made many movies, "The Kissing Bandit", "Miracle of the Bells", "Take Me Out to The Ball Game" and "On the Town" being some of his latest.

Toronto fans are lucky, for this same Frank Sinatra is appearing at the Mutual Arena on July 8 and 9 with the Page Cavanaugh Trio.

Annual Conference Held By United Church

HAMILTON, ONT. — Mrs. M. Matsui of Cayuga was one of the guest speakers at the fourth annual Hamilton Conference of United Church Women held at the McMaster University on June 7, 8, 9, and 10.

Delegates from Owen Sound to the Niagara Peninsula heard her speak on the work that is being carried on by the United Church amongst the Japanese Canadians. Mrs. Matsui paid tribute to all the W. M. S. Missionaries, both past and present, for their contribution and especially to Miss Florence Bird for her work among the evacuees in Ontario.

The W. M. S. of the Cayuga United Church is doing its part in showing goodwill to the Christian Japanese in Japan by sending regularly bales of food and clothing through Miss Leona Douglas of Cayuga who is doing Missionary work in Tokyo at the present time.

Li'l Westerns Manage Win Over Federal Coal

TORONTO. — The junior edition of the Westerns came up with another surprise win in beating Federal Coal 6-2 on June 27 at Earlscourt Park. Together with their two victories with the N. T. Lions, this win gives them a record of three wins and eight losses.

Uchikura went the route, scattering seven hits and outlasting three Federal pitches in winning his first game of the season. Daring baserunning featured the Western offensive with Takata pacing the hitting with three singles.

Busseis Conclude Spring Bowling League With Presentation Of Trophies At Social

TORONTO — The Toronto Busseis formed a Mixed Bowling League in late April. Consisting of eight teams, it had a short but successful seven weeks of bowling. In the eighth week, the Hot Shots concluded the season on June 8 by winning the playoff game.

A wind-up social was held on June 25 at the Ukrainian Hall. The Bussei challenge trophy and the individual trophies were presented and the latter part of the evening was comprised of games and dances.

The Hot Shots, winner of both the League and playoff games, walked away with the trophy; Jack Watanabe, Jack Shimizu, Hideo Matsumoto, Nellie Goto, Misao Furuya and Marie Hashimoto were members of the winning team.

Individual trophies were presented as follows: Men's high average (215) to Scotty Amemori, Ladies' high average (213) to Kay Mitsuhashi, Men's high triple (743) to Tomio Nishikawa, Ladies' high triple (725) to Nellie Goto, Men's high single (332) to Tak Hayashida, and Ladies' high single (315) to Mary Mori.

Bussei Picnic Held In Ideal Weather

On a day that was perfect for picnic, seven busloads as well as many private cars of Bukkyokai, Fujinkai, Bussei, Starlighter and Sunday School members spent an enjoyable day at Puckrin Park on June 26. Located just otside of Ajax, the place proved to be ideal for a day of outdoor relaxation.

The program for the day consisted of games, races, swimming, softball, bingo and other forms of amusement which were enjoyed by all. The picnic concluded with a fuku biki in which the prize winners were Mrs. Aiko Koyanagi, Alice Tsuji and Mickey Amano.

On arrival at the picnic grounds, a short morning service was conducted by Mr. Charles Nekoda.

The Toronto YBS wishes to thank Mr. Uchikata for his donations towards the picnic.

Montreal Fellowship Group Has Varied Program: Picnic At Cap St. Jacques Changed to July 9

MONTREAL. — The Fellowship Group held its final two meetings of the present term at the Church of All Nations.

June 10th saw the members play hosts to their parents and friends. A varied programme of piano and vocal selections, Japanese songs by girls clad in kimonos, and a comical skit was presented and enjoyed by all. The worship period was led by Miss Lily Uyeda.

"International Night" was the theme of the meeting held on June 24th when the Fellowship Group invited members from the International Y. Negro Union Church, Italian United Church, Chinese group, and the young people of the Church of All Nations.

Dr. M. Bourne of the Christian Endeavor Group of Union Church conducted the worship and the Negro young people led the sing song. A group of displaced persons who have arrived from Europe within the past year and a half and who are members of the Russian Ukrainian Baptist Church sang several selections in their native tongue. Also singing in their native tongue were three Italian girls, one dressed in the national costume. Representing the Japanese were Mrs. K. Miyazaki who played a selection on the Koto and John Shintani with his rendition of the well-known "Ko-jo No Tsuki".

Dressed in nihongi and adding a most colourful atmosphere to the scene were Mickey Nakashima, Rei Nishio, Timmy Yamamoto, Ruth Yano and Barbara Yonemura.

Contrary to previous announcements, Fellowship's joint Issei-Nisei picnic to Cap St. Jacques will be held on July 9, and not on July 10. Special buses will leave from the Church of All Nations at 10:00 a.m. Return fare is $1.25 plus 20c admission to the beach. Those who work in the morning can get to the beach by the regular buses which leave from the terminus behind Dupuis Freres and fom the North End Terminus. We hope you are planning to make this a family affair and urge the Isseis to turn out and share in the fun.

Onuliak Hurls No-Hitter At Nisei In 2-1 Win ANAF and Nisei Struggle To Ten Inning Draw

FORT WILLIAM, Ont. — The Lakehead Nisei were winless in two ten inning struggles in the Lakehead Senior League last week.

On June 27 they were edged by the Great Lakes 2-1 when Albert Onuliak pitched a ten inning no-hitter at the Nisei. The eighteen year old rookie baffled the Nisei as he struck out twelve men but missed out in a no-hit no-run game because of a costly error in the eighth. The Nisei succeeded in getting the ball out of the infield in only three occasions on flies to the fielders.

In the eighth Okada got a walk and stole second. Onuliak struck out the next two batters but third baseman Bradley threw short on Tatebe's grounder to score the Nisei run.

Tatebe on the mound for the Nisei scattered four hits but had to contend with four errors by his mates. Bodak's hit in the second together with a steal, a wild pitch, and an error accounted for the first Great Lakes run. In the tenth a walk, a single and an error gave the Lakes the winning run.

Muts Baba who pitched a four hitter was given very poor support on the field. The Nisei clouted ten hits off Auld, loaded the bases in the seventh and eigth innings and did everything but win. Trailing 2-0, going into the ninth, the Nisei combined two hits and a walk to tie the game.

In the third Taniwa dropped a fly ball at shortstop and Alex Birakow promptly deposited one of Baba's speed balls over the left field wall. Baba lined a scorcher to shortstop to start the ninth inning rally. A walk to Taniwa followed and Okada drove them both in with a single. Darkness forced the teams to remain in a deadlock in the tenth.

Kitaura Injured In Head Team To Sponsor Dance

KELOWNA, B. C. — Bad luck struck the Rutland Cubs in their tilt with Revelstoke in the Interior Baseball League. Jim Kitaura, star outfielder, was seriously hurt when he was beaned directly on the head as his attempt to bunt failed. Jim was taken to Kelowna General Hospital where he underwent a successful operation for severe haemorrhage. His condition is reported as being fair and he is progressing favourably.

On June 19, the Kelowna fans went home elated as they saw Mits Koga hurl the Rutland Cubs to a well-earned 3-1 victory over Salmon Arm at the Rutland Park Oval. Koga had hitherto been on the sidelines because of a broken wrist he had suffered in the hockey season. His comeback will help to determine the Cubs' standing in the league.

On August 3, the night of Kelowna's 43rd Annual Regatta, the Kelowna Nisei Baseball team will sponsor a benefit dance at the Rutland Community Hall as an aid to Jim Kitaura. Prizes are to be given at the door as a special attraction.

JCCY THIRD ANNUAL PICNIC

Sunday, July 24 **Verchere Beach (private)**

Buses leave St. Raphael's House 9:30 a.m.

Leave Verchere Beach [illegible] p.m. and 9:30 p.m.

Games, Races, Dancing, Weiner-Marshmallow Roast

Adults — $1.5[illegible] Children [illegible] 75c

Everyone Welcome!!!

CORRECTION

Degrees awarded to graduating University of Toronto students are Mary Nishikawara, Mus. B.; Jean Umehara, B. S. W.; and Kenneth K. Nishikawara, B. A. Sc.

AKEMI JEWELLERY

Harold Morishita

DOWNTOWN AGENTS — Kiyo Tamura OL 7686

Jack Hommy [illegible]

[illegible] or call direct to RE 5411 and [illegible]

1931 AVENUE ROAD — REdfern 5411 — TORONTO

A fashion-and-beauty article

Our Little Woman

By JACK NAKAMOTO

The sixth in a series

In most cases, if our little woman has bowlegs, it's as obvious as night and day; and yet, there are some which are hardly discernible even to a critical eye. It's known that impresarios of show business resort to some quick and handy guide by which to choose candidates for a chorus' line. To see if the legs are straight and shapely, they invariably ask the girl to close her legs and if her knees, calves, and ankle bones touch, it's considered then that she hasn't a semblance of bowleggedness. While this may be a good criterion also for detecting a knock-kneed condition, it doesn't hold good for thick legs, sometimes more mockingly termed "daikon ashi".

At first, it's necessary to face the fact that bowleggedness doesn't lend itself readily to improvement through exercise. It's the curved structure of the bones rather than the muscles around them that cause bowlegs. There's much more hope of overcoming bowlegs in early life than there is later on. Braces could be used with success when our little woman is still in a growing-up stage, and if they're prescribed by a bone specialist. However, if she has an extreme pair of bowlegs, she can have her legs straightened out successfully by bone surgery. It's sometimes claimed that bowleggedness is brought about if our little woman as a wee tot has been allowed to walk or even toddle for hours on end when the bones of her legs were still soft and undeveloped.

There are several corrective exercises which have actually proven themselves to be beneficial in improving the bowleg condition. However, it cannot be stressed too highly that these exercises must be carried on ever faithfully over a period of time if our little woman hopes to see any improvement.

Here are the two most effective exercises: Our Niseiette should pull her legs as close together as possible whenever she's standing and hold them that way for as long as she can. The more she exerts herself the better are her chances of straightening out the legs. The advantage of this exercise is that it can be indulged in many times without having others know it. Another exercise for our little woman with bowlegs is to sit on the floor with her legs stretched out in front of her, leaning back on her hands. Then she should raise her hips from the floor, keeping her legs stiff as she rotates them outward. She should hold herself up a few moments and then return hips to floor. It would be advisable for her to repeat at least 10 or 15 times morning and night.

To slenderize the "daikon ashi", 3 separate sets of exercises for 3 different parts of the legs are required, and each exercise has two parts to it. For "daikon ashi" are legs that are thick all the way down from the knees to the ankles.

For thick meaty knees, our little woman first of all shoud sit on the floor, leaning back on her hands. She should pull her knees up, then open them and bang them together, remembering to keep her feet planted together on the floor. For the 2nd part of the exercise, she should knead the excess fat on the outer and on the inner side of her knee.

For calves it's a spanking exercise. Our Niseiette should again sit on the floor, leaning back on her hands. She should draw one knee up toward her. Then snap it out straight and down, pulling her toes toward her as she does. Now the other one. This will bring the calf down hard on the floor. For the 2nd part of the exercise, she should cross her legs and again knead the calves with her hands, back and forth.

And finally the exercises for the thick ankles which are actually the root whereby the shape of "daikon ashi" is formed. First of all, our little woman should lie flat on her back on the floor, pulling both knees up to her chest and raising her legs straight up in the air. Then she should pedal with her ankles only, as if she were riding a bike. She must not use her legs, as this is just for the ankles. The latter part of the exercise consists in her sitting up and then pulling one knee up and placing her foot so that the ankle muscles are at ease. Then she should knead her ankles with both hands back and forth.

Each part of the exercises should be done at least 20 times, and if all these exercises are followed through faithfully for six weeks or so, our little woman will eventually find herself with a lovely pair of legs—the eye-delight of every man!

Personal Notes

ENGAGEMENTS

TORONTO — Taketoshi, eldest son of Manzo Sakamoto, and Mariko, second daughter of Mrs. Haru Shigetomi, were engaged on June 25 at the home of the Shigetomi's.

The sewanins were Mr. and Mrs. Shozo Tomihiro and Mr. and Mrs. Takeo Uyeda.

FORT WILLIAM, Ont. — The engagement of Suzuko, third daughter of Mr. and Mrs. Yasutaro Nakauchi, to Haruhiko, second son of Mrs. Kikuye Tateishi of Fort William was announced on June 11.

MARRIAGES

MAEDA — NAKANO

TORONTO — The Metropolitan United Church was the setting for the wedding of Betty Shizue, daughter of Mr. and Mrs. Yasutaro Nakano, and James Kiyoshi Maeda on June 25.

The reception was held at the Golden Dragon Chop Suey.

TAKEUCHI-SHINTANI

TORONTO. — At the Carlton United Church on June, Mizuye, third daughter of Mr. and Mrs. Tazo Shintani became the bride of Ray Akira, second son of Mrs. Hatsuye Takeuchi, and the late Mr. Takeuchi. Rev. James Findlay officiated.

Reception was held at the Celestial Gardens. The couple flew to New York for their honeymoon.

They are now residing at 730 Euclid Ave.

BIRTHS

FORT WILLIAM, Ont. — Born to Mr. and Mrs. Masao Yasuzawa on April 13, a son, David Ken.

The New Canadian

An Independent Japanese-English Organ.
Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada
479 Queen St. W. — PLaza 5665 — Toronto, Ont.

Authorized as second class mail, Post Office Dept., Ottawa.

SOCIAL CALENDAR

JULY

2—Hamilton. Annual Nisei Baseball Dance. Central Hall, James St. N. 8,30 p.m.
3—Chatham. Kent Chapter JCCA 2nd Annual Picnic. Corner King and Duke at 10:30 a.m. and 11:30 a.m. and Public General Hospital at 11 a.m.
2—Hamilton. Exhibition Baseball, Toronto Western Jrs. vs. Hamilton, 1:30 p.m. Eastwood Park.
10—Montreal, Fellowship Picnic, Cap St. Jacques.
24—Montreal. Annual JCCY Picnic at Verchere Beach.

Morton Grodzins Pulls No Punches In Writting About Evacuation in his "Americans Betrayed"

Although we have not seen this new book on the evacuation of persons of Japanese ancestry from the U. S. Pacific Coast, all advance reports suggest that it gets down to the real motives behind what the author calls "a disastrous political decision". It is being published by the Chicago Press.

The jacket of "Americans Betrayed" has these words which describe in synoptic form the content of the book:

"Citizens driven out of their homes and herded into barbed-wire pens, their places of business searched, their personal possessions seized, their reputations publicly maligned—could this happen here?

"These were the results of a disastrous political decision. This book is a closeup of the pressure politics that led to that decision.

"Here are the facts. Here are the mayors, chambers of commerce, governors, and congressmen stiring up public opinion against Japanese Americans. Here are Army generals responding to public and political pressures and later attempting to justify their 'a Jap's a Jap' policy by the denial of undeniable facts. Here is Congress carrying out the War Department's wishes without investigation. Here is the United States Supreme Court upholding as constitutional a policy that subverts the basic tenets of democracy.

"Mr. Grodzins traces carefully the steps that led to the adoption of evacuation of Japanese Americans as national policy. His book is not merely a scholarly record; it is also a warning to each American citizen that the precedent is on the record and that he may some day fight himself in the situation of the Japanese Americans after Pearl Harbor — disfranchised, expropriated, and confined."

Writes Larry Tajiri, in the Pacific Citizen, "the book will make clear the effect of the **pressures exerted by racist groups and by competitive commercial interests upon the military treatments of the west coast Japanese American population after Pearl Harbor.**

The contents of the book probably will have great effect on history's evaluation of the mass evacuation policy. It adds facts and documentation to Prof. Eugene Rostow's statements that evacuation was "our worst wartime mistake."

"It is apparent that Morton Grodzins' book will make uncomfortable some men who now sit in high places. At the same time it should serve to clarify the thinking of a lot of Americans, including the evacuees themselves, on the causes of the evacuation decision. The publication of this book should do much to insure that mass evacuation on the basis of race or ancestry does not happen again in the United States."

Togo Tanaka in his colum, wrote, "'Americans Betrayed' is the kind of a report on the whole mess of mass evacuation that we used to hope someday would do. We wished for it the most when we were holed up in that barbed-wire enclosure called Manzanar."

"It tells how the government arrived at the decision to give the American Japanese the unprecedented bum's rush out of California, Washington, Oregon and parts of Arizona," Mr. Tanaka adds.

CLASSIFIED

FEMALE HELP WANTED

SCHOOL GIRL for dry cleaning. RA 8316, Toronto.

GIRL FOR ALTERATION, experienced only need apply. 1998 Danforth Ave., OX 3153, Toronto.

HELP WANTED

HAND LAUNDRY WORKERS ideal working conditions and good wages. Apply Budget Hand Laundry, 420 Spadina Ave., Toronto. WA 0630.

DRIVER for fruit store, full time. Information, phone LA 9851 (Toronto).

OPERATORS on ladies' blouse, examiner on ladies' sportswear, operators experienced on ladies' sportswear. Excellent wages, finest working conditions. McIntosh Sportswear, 266 King St. W., Toronto.

EXPERIENCED short-order cook, good wages, MI 0721, Toronto.

JAPANESE COUPLE for fruit and mixed farming, preferably with two or three grown-up children who can work. 5-room cottage, electricity, garden. To start about end of July. Apply E. Slacer, Clarkson. Phone 174W.

JAPANESE COUPLE, man to drive car, woman to cook for elderly couple with no children. Three rooms provided, good wages, Toronto. Apply Ken Mori, New Canadian.

HOUSE FOR SALE

SIX ROOMS, house and sun room, private garage, oil heating Phone LO 2276 (Toronto).

FOR SALE

THREE ROOMS, housekeeping, ME 3386 after 6, Toronto.

PORTRAIT - COMMERCIAL - COLOUR
TOWNE STUDIO
for fine photographs
... Dundas St. W., Toronto

ATTENTION
BRIDES
and
BRIDES-TO-BE
Get your "Wear-Ever" Sets
From your
Nisei Representative
Mrs Toyota
607 King St. W.
Kitchener, Ont.
Phone: 2-6415
(reverse charges)